



MULTI HAIR STYLER CBAS 1000 A1

(DK)

MULTISTYLER

Betjeningsvejledning

(DE) (AT) (CH)

MULTI-HAARSTYLER

Bedienungsanleitung

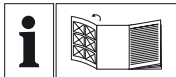
(NL) (BE)

MULTI-HAARSTYLER

Gebruiksaanwijzing

IAN 513803_2501

(DK) (NL)



(DK)

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

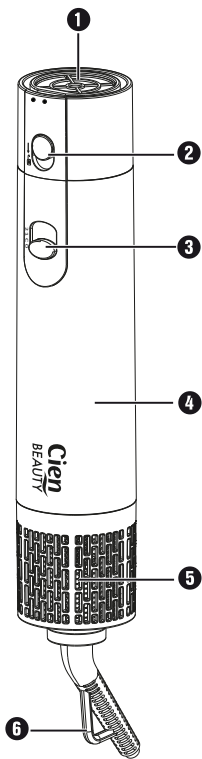
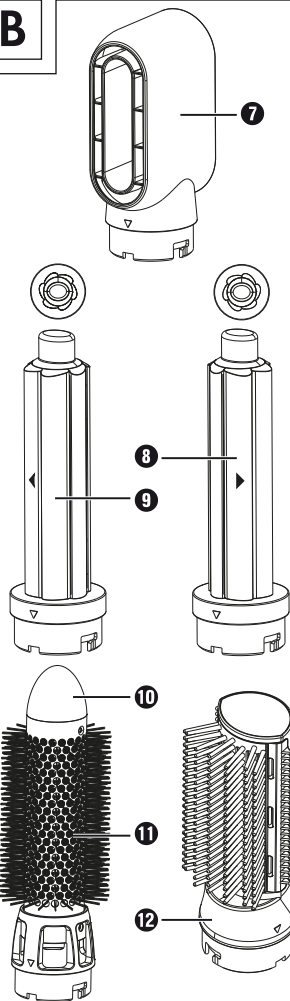
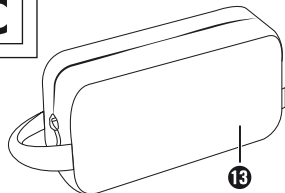
(NL) (BE)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

Dansk	Betjeningsvejledning	Side	1
Nederlands	Gebruiksaanwijzing	Pagina	25
Deutsch	Bedienungsanleitung	Seite	51

A**B****C**

Indholdsfortegnelse

1. Indledning	2
2. Anvendelsesområde	2
3. Pakkens indhold	2
4. Anvendte advarsler og symboler	2
5. Sikkerhedsanvisninger	4
6. Beskrivelse af produktet	8
7. Ibrugtagning af produktet	8
7.1. Montering/aftagning af tilbehørsdele	9
7.2. Valg af tilbehørsdel	9
7.3. Tænd og sluk, indstilling af hastigheds-/temperaturtrin	11
7.4. Ion-funktion	11
8. Anvendelse af produktet	12
8.1. Forberedelse af styling	12
8.2. Styling af krøller	12
8.3. Styling af hår	15
8.4. Glatning af hår	17
9. Rengøring	18
10. Afhjælpning af funktionsfejl	20
11. Opbevaring	20
12. Bortskaffelse	21
13. Bestilling af reservedele	21
14. Tekniske data	22
15. Garanti for Kompernass Handels GmbH	22
15.1. Service	24
15.2. Importør	24

1. Indledning

Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Gør dig fortrolig med alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar altid betjeningsvejledningen som opslagsværk i nærheden af produktet. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

2. Anvendelsesområde

Produktet er beregnet til tørring og styling af menneskehår. Det må aldrig bruges til parykker og hår af syntetisk materiale eller til dyr. Dette produkt er udelukkende beregnet til anvendelse i private husholdninger. Brug ikke produktet til erhvervsmæssige eller industrielle formål.

3. Pakkens indhold

Pakkens indhold består af følgende dele:

- Multistylers med 5 tilbehørsdele
- Opbevaringstaske
- Betjeningsvejledning

4. Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):



FARE! En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forestående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.

	ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	FORSIGTIG! En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	Bemærk: "Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Læs vejledningen.
	Vekselstrøm/-spænding.
	Beskyttelsesklasse II: Beskyttelse med dobbelt eller forstærket isolering mellem spændingsførende dele eller dele, der kan røre ved hinanden.
	Brug ikke dette produkt i badekar, brusebade, bassiner eller andre beholdere, der er fyldt med vand.
	Bortskaf ikke elapparater sammen med husholdningsaffaldet!
	Aflever emballagen til miljømæssigt korrekt bortskaffelse.



Emballage af genbrugsmaterialer. Vær opmærksom på mærkningen af emballagematerialerne ved affaldssortering: De er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1–7: Plast, 20–22: Papir og pap, 80–98: Kompositmaterialer.



Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.

5. Sikkerhedsanvisninger

FARE! ELEKTRISK STØD!

- Tilslut kun produktet til en forskriftsmæssigt installeret stikkontakt med en netspænding, som er i overensstemmelse med typeskiltet.
- Produktet må aldrig lægges ned i væske, og der må ikke komme væske ind i kabinettet. Produktet må ikke udsættes for fugt og ikke bruges udendørs. Hvis der kommer væske ind i kabinettet, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten og få produktet repareret af en autoriseret reparatør.
- Træk stikket ud af stikkontakten ved driftsfejl og før du rengør produktet.
- Træk aldrig i ledningen, men hold på stikket, når ledningen trækkes ud.

- Hvis dette produkts tilslutningsledning beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller af en person med tilsvarende kvalifikationer, så farlige situationer undgås.
- Knæk eller klem ikke tilslutningsledningen, og læg den, så man ikke kan træde på den eller snuble over den.
- Brug ikke forlængerledning.
- Rør aldrig ved produktet, tilslutningsledningen eller stikket med våde hænder.
- Produktets kabinet må ikke åbnes eller repareres. Hvis du gør det, kan sikkerheden ikke garanteres, og garantien bortfalder. Lad en autoriseret reparatør reparere produktet, hvis det er defekt.
- Dette produkt må ikke bruges i nærheden af badekar, brusekar, vaskekummer eller andre beholdere, der er fyldt med vand.
- Hvis produktet anvendes i et badeværelse, skal stikket trækkes ud efter brug, da det også kan være farligt at stille produktet i nærheden af vand, selv om det er slukket. Som ekstra beskyttelse anbefaler vi installation af et fejlstrømsrelæ (FI/RCD) med en udløsningsstrøm på højst 30 mA i badeværelsets strømkreds. Spørg din elinstallatør til råds.

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, psykiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse fra brugerens side må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Lad ikke produktet være uden opsyn, hvis det er sluttet til strømforsyningen.
- Læg aldrig produktet i nærheden af varmekilder, og beskyt tilslutningsledningen, så den ikke ødelægges.
- Hvis produktet tabes på gulvet eller er beskadiget, må du ikke bruge det længere. Lad produktet efterse og reparere af en autoriseret reparator.

FORSIGTIG! FARE FOR AT BRÆNDE SIG!

- Fare for forbrændinger! Hold produktet på afstand af mindre børn og især under brug eller afkøling.
- Rundbørsternes belægning kan blive meget varm under brug. Hold derfor kun på plastikenderne og på produktets håndtag.
- Brug altid produktet med påsatte tilbehørsdele. Varmespiralerne på holderen til tilbehørsdelene bliver meget varme.
- Lad produktet køle af, før det skilles ad eller lægges på plads. Læg det altid til afkøling med holderen, hvis den forefindes, på en varmeresistent, stabil og plan overflade, og tag stikket ud af stikkontakten.

OBS! MATERIELLE SKADER!

- Brug kun tilbehør, som følger med ved køb, eller som anbefales af producenten.
- Stik aldrig genstande ind i produktets åbninger, og hold f.eks. hårnåle og hårklemmer på afstand.

6. Beskrivelse af produktet

(se billedet på fold ud-siden)

Figur A:

- ❶ Holder til tilbehørsdele
- ❷ Oplåsningsknap til tilbehørsdele
- ❸ Skydekontakt ON/OFF, hastigheds- og temperaturindstilling (0 - C - 1 - 2)
- ❹ Hovedenhed
- ❺ Luftindgangsgitter
- ❻ Ophængningsstrop

Figur B-C:

- ❼ Hårtørrertilbehør
- ❽ Krølletilbehør til højre
- ❾ Krølletilbehør til venstre
- ❿ Kold spids
- ⓫ Rundbørste
- ⓬ Halvrundbørste
- ⓭ Opbevaringstaske

7. Ibrugtagning af produktet

ADVARSEL!

- Lad aldrig børn lege med emballagen. Der er fare for kvælning.

- 1) Tag produktet og betjeningsvejledningen ud af emballagen.
- 2) Fjern al emballagen.
- 3) Rengør hovedenheden ❹ før brug som beskrevet i kapitlet

9. Rengøring.

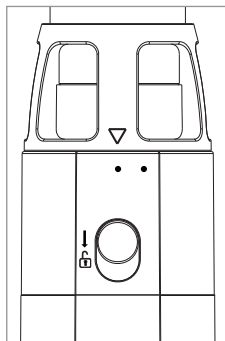
- 4) Sørg for, at dine hænder er helt tørre, før produktet tages i brug.

7.1. Montering/aftagning af tilbehørsdele

⚠ FORSIGTIG!

- Tilbehørsdelene bliver varme under brug. Vent, til de er kølet af, før du sætter dem på eller tager dem af.

- 1) Sæt den ønskede tilbehørsdel **7** - **9**/**11** - **12** ind i holderen **1**, så den trekantede markering ▽ peger mod det højre punkt på hovedenheden **4**.



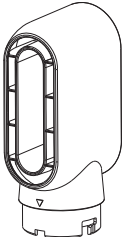
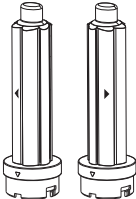
- 2) Drej tilbehørsdelen i urets retning, indtil markeringen ▽ på tilbehørsdelen peger mod det venstre punkt på hovedenheden **4**. Låsen klikker hørbart på plads, og tilbehørsdelen **7** - **9**/**11** - **12** er monteret.
- 3) For at tage tilbehørsdelen af skal du skubbe oplåsingsknappen **2** i pilens retning til symbolet  og dreje tilbehørsdelen **7** - **9**/**11** - **12** mod uret, indtil den kan løsnes fra tilbehørsholderen **1**.

7.2. Valg af tilbehørsdel

Du kan tørre og sætte håret med tilbehørsdelene **7** - **9**/**11** - **12**.

Vask og plej håret som du plejer.

Et velegnet stylingmiddel kan forlænge frisurens holdbarhed. Vælg et produkt, som også indeholder varmebeskyttelse, hvis håret udsættes for kraftig varme. Du kan afslutte stylingen med det kolde trin "Cool" for at fiksere frisuren. Brug evt. også hårspray.

Tilbehørsdel	Funktion
	Hårtørretilbehøret 7 tørrer håret og forbereder det til styling, hvis du ønsker det.
	Krølletilbehøret 8/9 bruges til formning af krøller, der går indad eller udad. Pilen på tilbehørsdelen viser retningen, hårene vikles i.
	Rundbørsten 11 giver håret mere form og fylde.
	Halvrundbørsten 12 egner sig til frisering, glatning og samtidig føntørring af håret. Ideel til at give håret mere volumen.

7.3. Tænd og sluk, indstilling af hastigheds-/temperaturtrin

- 1) Sæt stikket i stikkontakten.
- 2) Tænd for produktet ved at stille skydekontakten ❸ på en anden position end "0". Vælg mellem de tre trin:
 - "C" Skånsomt kombineret hastigheds-/temperaturtrin "Cool" (Cool-Shot-funktion):
Koldt trin, særligt velegnet til f.eks. den afsluttende fiksering efter styling.
 - "1" Lavt kombineret hastigheds-/temperaturtrin:
Særligt velegnet til tyndt og fint hår.
 - "2" Højt kombineret hastigheds-/temperaturtrin:
Særligt velegnet til normalt eller tykt hår.
- 3) Skub skydekontakten ❸ til det ønskede trin. Skydekontakten låser, og du kan mærke, når et nyt trin er nået. Produktet begynder at varme, og luften strømmer ud af tilbehørsdelen 7 – 9/11 – 12.
- 4) Sluk for produktet ved at stille skydekontakten ❸ tilbage til "0". Skydekontakten ❸ klikker hørbart på plads.
- 5) Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug.
- 6) Lad produktet køle af, før det skilles ad eller lægges på plads. Sørg for, at du altid stiller produktet med holderen, hvis tilgængelig, på en varmeresistent, stabil og plan overflade.

7.4. Ion-funktion

Produktet er udstyret med en ion-funktion:

Når du tørrer håret med en normal hårtørrer, kan hårene blive statiske og begynde at "flyve".

Ion-funktionen sørger for, at den statiske opladning af håret neutraliseres og ophæves. Håret bliver blødt, smidigt, skinnende og lettere at frisere.

8. Anvendelse af produktet

8.1. Forberedelse af styling

Brug hårtørredelen **7** til fortørring af håret, så du kan forberede det til yderligere styling. For at få det bedste resultat skal håret være helt tørt.

- 1) Sæt hårtørredelen **7** på produktet.
- 2) Sæt stikket i stikkontakten.
- 3) Indstil hastigheds-/temperaturtrinet **"1"** eller **"2"**, der passer til din hårtype.
- 4) Ret luftstrømmen mod håret, og bevæg produktet rundt om hovedet med den ene hånd (se fig. 1). Bevæg den frie hånd gennem håret, og del hårtotterne op. Så kan du bedre tørre de nederste partier.



Fig. 1

- 5) Sluk for produktet ved at stille skydekontakten **3** tilbage til **"0"**.

8.2. Styling af krøller

Brug krølledelen **8/9** til styling af krøller.

- 1) Sæt krølledelen **8** eller **9** på produktet.
- 2) Sæt stikket i stikkontakten.
- 3) Indstil hastigheds-/temperaturtrinet **"1"** eller **"2"**, der passer til din hårtype.

- 4) Tag en hårtot, og sæt krølledelen **8**/**9** lodret på spidserne. Håret vikler sig automatisk om krølledelen **8**/**9** (se fig. 2).



Fig. 2

- 5) Hold krølledelen **8**/**9** lodret, og bevæg den langsomt til hårrødderne uden at dreje den. Træk den igennem, så hårtotten holdes med lidt spænding (se fig. 3).

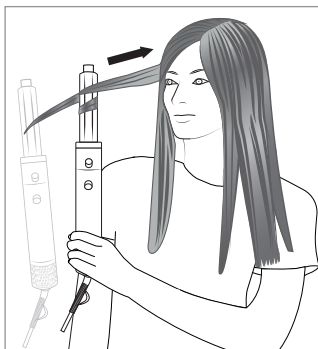


Fig. 3

- 6) Hold krølledelen **8/9** ca. 15 sekunder tæt på hårrødderne, indtil håret er tørt.
- 7) Fiksér krøllen ca. 5–10 sekunder med det kolde trin "Cool". Skub hertil skydekontakten **3** til trinnet "C".
- 8) For at løsne hårtotten skal du trække krølledelen **8/9** nedad, indtil krøllen er fri. Du behøver ikke at vikle krøllen manuelt af krølledelen (se fig. 4).



Fig. 4

i Bemærk

- Hvis du vil have symmetriske krøller, skal du altid bruge den samme krølledel til den ene side af hovedet og skifte til den anden krølledel til den anden side.
- Hvis du vil have bølgede krøller, skal du vikle selve hårtotten rundt om krølledelen og holde hårspidserne væk fra tilbehøret, indtil hårtotten er tør. Fiksér krøllen med det kolde trin "Cool".

- Hvis du ønsker mere fylde ved hårrødderne, skal du sætte krølledelen vandret på (se fig. 5).

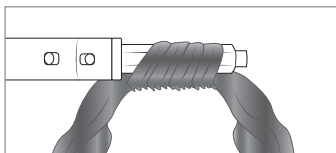


Fig. 5

- 9) Gentag forløbet, indtil alle krøllerne er færdige.
- 10) Sluk for produktet ved at stille skydekontakten **3** tilbage til "0".

8.3. Styling af hår

Brug rundbørsten **11**, hvis håret skal have mere volumen. Rundbørsten **11** egner sig også til mellemlangt og langt hår.

- 1) Tør håret med et håndklæde, og børst det igennem. Brug hårtørredelen **7**, indtil håret er næsten tørt. Del eventuelt håret op i flere partier, og hold en enkelt hårtot væk fra de andre.

i Bemærk

- Håret må først styles med rundbørsten **11**, når det er næsten tørt. Sørg for, at det ikke filtrer. Ved længere hår kan det især medføre, at hårene sætter sig fast i børsterne.
- 2) Sæt rundbørsten **11** på produktet.
- 3) Sæt stikket i stikkontakten.
- 4) Indstil hastigheds-/temperaturtrinet "1" eller "2", der passer til din hårtype.

- 5) Begynd ved hårspidserne med rundbørsten **11**, og fordel hårtotterne over hele rundbørsten **11** (se fig. 6).
- 6) Vikl håret rundt om børsten, hvis du vil lave krøller med meget volumen, eller lad kun enderne være viklet på for at skabe mere fylde i bunden af håret.

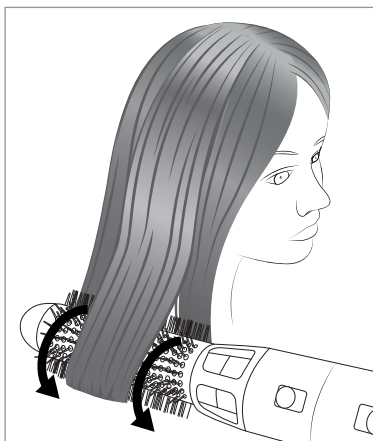


Fig. 6

- 7) Hold børsten nogle sekunder i det opviklede hår. Tiden har indflydelse på stylingeffektens holdbarhed. Her skal du være opmærksom på flere faktorer som f.eks. de opviklede hårtotters tykkelse, hårets struktur eller det indstillede hastigheds-/temperaturtrin. Begynd med kort tid, som du evt. kan øge, indtil den ønskede stylingeffekt er opnået, eller håret er helt tørt. Bemærk dog, at håret kan tage skade, hvis det udsættes for alt for meget varme.
- 8) Træk børsten langsomt gennem håret, mens du skaber en smule spænding. Træk samtidig produktet forsigtigt ned, og løsn rundbørsten **11** fra hårtotten for at løsne den.

⚠ FORSIGTIG!

- Rundbørsten **11** kan blive meget varm under brug. Hold derfor kun på rundbørsten **11** på den kolde spids **10**, og hold på produktets håndtag.

i Bemærk

- Begynd med de nederste hårtotter, og frisér derefter hårtotterne lidt efter lidt, indtil det ønskede resultat er nået.
- Du kan endvidere opnå mere fylde ved hårrødderne, hvis du holder rundbørsten **11** nogle sekunder under hårtotten ved hårrødderne (se fig. 7).



Fig. 7

- 9) Sluk for produktet ved at stille skydekontakten **3** tilbage til "0".

8.4. Glatning af hår

Med halvroundbørsten **12** kan du tørre håret og glatte det samtidig for at opnå mere form.

- 1) Sæt halvroundbørsten **12** på produktet.
- 2) Sæt stikket i stikkontakten.

- 3) Indstil hastigheds-/temperaturtrinet "1" eller "2", der passer til din hårtype.
- 4) Hold halvrundbørsten 12 ved hågrænsen, og træk den ned til hårspidserne ligesom med en almindelig børste (se fig. 8).

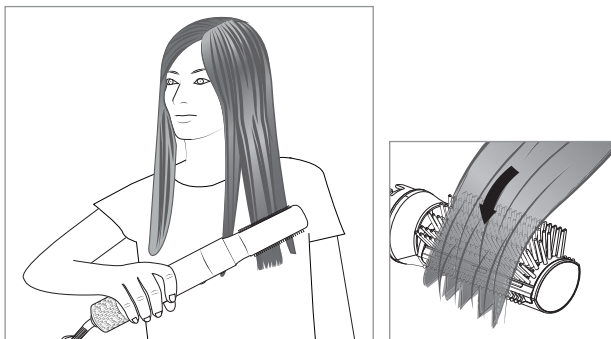


Fig. 8

i Bemærk

- Du kan opnå mere volumen, hvis du vender børsterne udad. Hvis du ønsker mere form, skal du dreje børsten indad på spidserne.

5) Sluk for produktet ved at stille skydekontakten 3 tilbage til "0".

9. Rengøring

⚠ FARE!

- Livsfare på grund af elektrisk strøm! Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring!
- Læg aldrig produktet, strømledningen eller stikket ned i vand eller andre væsker!
- Produktet skal være helt tørt, før du bruger det igen efter rengøringen!

⚠ FORSIGTIG!

- Lad produktet afkøle før rengøring. Fare for forbrændinger!

❗ OBS!

- Brug ikke skurende eller ætsende rengøringsmidler. De kan angribe overfladen og beskadige produktet permanent.
- Rengør udelukkende hovedenheden ④ med en let fugtet klud. Lad produktet afkøle, før det bruges igen eller lægges til opbevaring.
- Fjern hårene med fingrene fra tilbehørsdelene ⑦-⑨/⑪-⑫. Læg tilbehørsdelene ⑦-⑨/⑪-⑫ i lunkent vand til rengøring. Du kan bruge et mildt rengøringsmiddel, men så skal børsten skylles grundigt af med vand.
Lad tilbehørsdelene ⑦-⑨/⑪-⑫ tørre fuldstændigt, før du sætter dem på produktet igen.
- For at rengøre luftindgangen skal du dreje luftindgangsgitteret ⑤ mod uret og løsne det fra produktets kabinet (se fig. 9). Brug en tør klud eller en blød pensel eller børste til at fjerne støvet fra filtervævet nedenunder med, indtil det er fuldstændig fri for rester. Fastgør derefter luftindgangsgitteret ⑤ på produktets kabinet igen ved at dreje luftindgangsgitteret ⑤ med uret indtil stop.

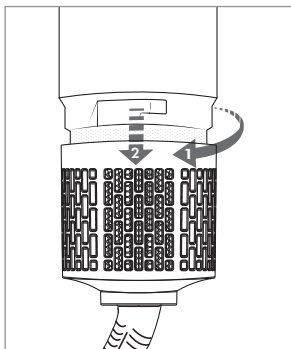


Fig. 9

- Tør også opbevaringstasken 13 af med en fugtig klud. Se vaskeetiketten:

	Må ikke vaskes i vaskemaskine.
	Må ikke bleges.
	Må ikke tørres i tørretumbler.
	Må ikke stryges.
	Ingen kemisk rensning.

10. Afhjælpning af funktionsfejl

Hvis apparatet ikke fungerer som forventet, skal du trække stikket ud af stikkontakten og lade det køle af i nogle minutter. Apparatet er udstyret med overophedningsbeskyttelse!

Hvis apparatet stadig ikke fungerer, bedes du henvende dig til et serviceværksted, der er angivet under **15.1. Service.**

11. Opbevaring

! OBS!

- Produktet må først pakkes sammen og transporteres, når det er kølet af. Fare for forbrændinger!
- Rengør produktet og tilbehørsdelene 7 – 9/11 – 12 som beskrevet i kapitlet **9. Rengøring.**
- Du kan hænge produktet op i ophængningsstroppen 6, når du ikke bruger det.
- Opbevar produktet på et støvfrit og tørt sted.

12. Bortskaffelse



Symbolet med den overstregede affaldscontainer betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet, når dets levetid er slut. Produktet skal afleveres på de angivne indsamlingssteder, genbrugsstationer eller renovationselskaber.

Du bedes slette alle personlige data før returneringen.

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som kan bortskaffes på de lokale genbrugspladser.

Bortskaf emballagen miljøvenligt.

13. Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på **www.kompernass.com**.



Scan QR-koden med din smartphone/tablet. Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

i Bemærk

- ▶ Hvis du har problemer med onlinebestillingen, kan du henvende dig telefonisk eller pr. e-mail til vores servicecenter.
- ▶ Oplys altid varenummeret (IAN) 513803_2501, når du afgiver din bestilling.
- ▶ Vær opmærksom på, at det ikke er muligt at foretage onlinebestilling af reservedele i alle lande.

14. Tekniske data

Spænding	220-240 V ~, 50-60 Hz
Effektforbrug	1000-1200 W
Effektforbrug i slukket tilstand	0,06 W
Beskyttelsesklasse	II / 

15. Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 513803_2501 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgraving på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.

- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 513803_2501.

15.1. Service

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 513803_2501

15.2. Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Inhoud

1. Inleiding	26
2. Gebruik in overeenstemming met de bestemming	26
3. Inhoud van het pakket	26
4. Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	26
5. Veiligheidsaanwijzingen	28
6. Apparaatbeschrijving	32
7. Apparaat in gebruik nemen	33
7.1. Opzetstuk bevestigen/afnemen	33
7.2. Opzetstuk selecteren	34
7.3. In- en uitschakelen, snelheids-/temperatuurstand instellen. . .	35
7.4. Ioniseringsfunctie	36
8. Apparaat gebruiken	36
8.1. Stylingvoorbereiding	36
8.2. Krullen stylen	37
8.3. Haar stylen	40
8.4. Haar glad maken	42
9. Reinigen	43
10. Storingen verhelpen	45
11. Opbergen	45
12. Afvoeren	46
13. Vervangingsonderdelen bestellen	46
14. Technische gegevens	47
15. Garantie van Kompernaß Handels GmbH	47
15.1. Service	49
15.2. Importeur.	50

1. Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de veiligheid, het gebruik en het afvoeren van dit product. Maak u vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het product. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan derden.

2. Gebruik in overeenstemming met de bestemming

Het apparaat is bestemd voor het drogen en stylen van menselijk haar. Het is in geen geval geschikt voor pruiken en haarstukjes van synthetisch materiaal of voor dieren. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens. Gebruik het apparaat niet voor commerciële of industriële doeleinden.

3. Inhoud van het pakket

Het pakket bevat de volgende onderdelen:

- Multi-hairstyler met 5 opzetstukken
- Etui
- Gebruiksaanwijzing

4. Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

	GEVAAR! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie, die dodelijk of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.
	WAARSCHUWING! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die dodelijk of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	VOORZICHTIG! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	LET OP! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	Opmerking: Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.
	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Wisselstroom/-spanning.
	Beschermingsklasse II: bescherming door dubbele of versterkte isolatie tussen spanningvoerende en aanraakbare delen.
	Gebruik dit apparaat niet in badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde ruimtes.
	Elektrisch apparaat niet met het gewone huisvuil meegeven!

	Voer de verpakking af in overeenstemming met de milieuvorschriften.
	Verpakking van recyclebare materialen. Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen in acht bij de afvalscheiding: deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.
	Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen.

5. Veiligheidsaanwijzingen

⚠ GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd, met een netspanning die overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje.
- Dompel het apparaat in geen geval onder in een vloeistof en laat geen vloeistoffen in de apparaatbehuizing binnendringen. Stel het apparaat niet bloot aan vocht en gebruik het niet in de open buitenlucht. Mocht er toch vloeistof in de behuizing van het apparaat komen, haal dan direct de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat door een erkend vakman repareren.

- Haal in geval van storingen en vóór u het apparaat reinigt de stekker van het snoer uit het stopcontact.
- Trek de stekker uit het stopcontact, trek niet aan het snoer zelf.
- Wanneer het snoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden vervangen door de fabrikant of de klantenservice van de fabrikant of een persoon met vergelijkbare kwalificaties, om risico's te voorkomen.
- Knik of plet het netsnoer niet en leg het zo dat niemand erop kan gaan staan of erover kan struikelen.
- U mag geen verlengsnoer gebruiken.
- Pak het apparaat, het snoer en de stekker nooit met natte handen vast.
- Open of repareer de behuizing van het apparaat nooit. In dat geval is de veiligheid niet gegarandeerd en vervalt de garantie. Laat een defect apparaat alleen door een erkend vakman repareren.
- Gebruik dit apparaat in geen geval in de buurt van badkuipen, douchebakken, wasbakken of andere water bevattende objecten.

- Trek bij gebruik van het apparaat in een badkamer de stekker na gebruik uit het stopcontact, want de nabijheid van water vormt een gevaar, ook wanneer het apparaat uitgeschakeld is. Als extra beveiliging raden we aan een aardlekschakelaar (FI/RCD) met een nominale uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA in het stroomcircuit van de badkamer te installeren. Vraag uw installateur om advies.

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder supervisie staan.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het op de voeding is aangesloten.

- Leg het apparaat nooit in de buurt van warmtebronnen en bescherm het snoer tegen beschadigingen.
- Als het apparaat gevallen of beschadigd is, mag u het niet meer gebruiken. Laat het apparaat door deskundig personeel nakijken en eventueel repareren.



VOORZICHTIG!

VERBRANDINGSGEVAAR!

- Verbrandingsgevaar! Houd het apparaat uit de buurt van jonge kinderen, met name tijdens het gebruik of tijdens het afkoelen.
- De coating van de ronde borstels kan erg heet worden als het apparaat in werking is. Pak ze daarom alleen aan bij de kunststof uiteinden en houd het apparaat aan de handgreep vast.
- Gebruik het apparaat altijd met een bevestigd opzetstuk. De verwarmingsspiralen in de houder voor opzetstukken worden heel heet.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het uit elkaar haalt of opbergt. Leg het altijd met de standaard, indien beschikbaar, op een hittebestendig, stabiel effen oppervlak om af te koelen en haal de stekker uit het stopcontact.

❗ LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik uitsluitend accessoires die zijn meegeleverd of die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Steek nooit voorwerpen in de openingen van het apparaat en houd bijv. haarspelden en haarclips uit de buurt van het apparaat.

6. Apparaatbeschrijving

(afbeelding: zie uitvouwpagina)

Afbeelding A:

- 1 Houder voor opzetstukken
- 2 Ontgrendelknop voor opzetstukken
- 3 Schuifschakelaar ON/OFF, snelheids- en temperatuurstelling (0 - C - 1 - 2)
- 4 Hoofdapparaat
- 5 Luchtinlaatrooster
- 6 Ophanglus

Afbeeldingen B-C:

- 7 Haardrogeropzetstuk
- 8 Krulopzetstuk rechts
- 9 Krulopzetstuk links
- 10 Koele tip
- 11 Ronde borstel
- 12 Halfronde borstel
- 13 Etui

7. Apparaat in gebruik nemen

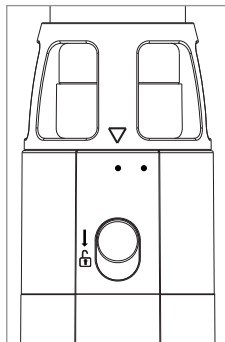
⚠ WAARSCHUWING!

- Kinderen mogen het verpakkingsmateriaal niet als speelgoed gebruiken. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- 1) Haal het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
 - 2) Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
 - 3) Reinig het hoofdapparaat ④ vóór het gebruik zoals beschreven in het hoofdstuk **9. Reinigen**.
 - 4) Controleer of uw handen volledig droog zijn voordat u het apparaat in gebruik neemt.

7.1. Opzetstuk bevestigen/afnemen

⚠ VOORZICHTIG!

- De opzetstukken worden heet tijdens het gebruik. Wacht tot ze zijn afgekoeld voordat u ze aanbrengt/verwijdert.
- 1) Plaats het gewenste opzetstuk ⑦-⑨/⑪-⑫ zodanig in de opzetstukhouder ① dat de driehoekige markering ▽ naar de rechterpunt op het hoofdapparaat ④ wijst.

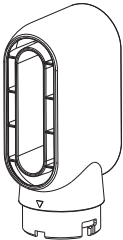
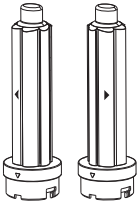


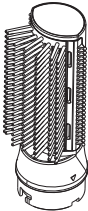
- 2) Draai het opzetstuk rechtsom tot de markering ▽ op het opzetstuk naar de linkerpunt op het hoofdapparaat ④ wijst. De sluiting klikt hoorbaar vast en het opzetstuk ⑦-⑨/⑪-⑫ is gemonteerd.
- 3) Om het te verwijderen schuift u de ontgrendelingsknop ② in de richting van de pijl op het symbool ① en draait u het opzetstuk ⑦-⑨/⑪-⑫ linksom tot het van de opzetstukhouder ① kan worden losgemaakt.

7.2. Opzetstuk selecteren

U kunt uw haar met de opzetstukken ⑦-⑨/⑪-⑫ drogen en stylen. Was en verzorg eerst uw haar zoals u gewend bent.

Een geschikt stylingproduct kan ervoor zorgen dat het kapsel langer in model blijft. Kies een product dat ook een hittebeschermingscomponent bevat als u het haar blootstelt aan grotere hitte. U kunt het stylen afsluiten met de koude stand "Cool" om het kapsel te fixeren. Gebruik eventueel ook een haarspray.

Opzetstuk	Funcție
	Het haardrogeropzetstuk ⑦ droogt het haar en bereidt het desgewenst voor op verder stylen.
	Het krulopzetstuk ⑧/⑨ dient voor het vormen van krullen naar binnen of naar buiten. De pijl op het opzetstuk geeft de opwikkelrichting van het haar aan.

Opzetstuk	Functie
	De ronde borstel ⑪ geeft het haar meer vorm en veerkracht.
	De halfronde borstel ⑫ is geschikt voor het kammen, glad maken, ontwarren en tegelijkertijd droog föhnen van het haar. Ideaal om het haar meer volume te geven.

7.3. In- en uitschakelen, snelheids-/temperatuurstand instellen

- 1) Steek de stekker in het stopcontact.
- 2) Schakel het apparaat in door de schuifschakelaar ③ naar een andere stand dan "0" te schuiven. Kies een van de drie standen:
 - "C" Zachte gecombineerde snelheids-/temperatuurstand "Cool" (Cool-Shot-functie):
Koude stand, geschikt voor bijv. afsluitend fixeren na het stylen.
 - "1" Lage gecombineerde snelheids-/temperatuurstand:
geschikt voor kwetsbaar of fijn haar.
 - "2" Hoge gecombineerde snelheids-/temperatuurstand:
Met name geschikt voor normaal of dik haar.

- 3) Schuif de schuifschakelaar **3** tot aan de gewenste stand. Daarbij klikt de schakelaar merkbaar vast wanneer deze een nieuwe stand bereikt. Het apparaat begint op te warmen en er stroomt lucht uit het opzetstuk **7** - **9**/**11** - **12**.
- 4) Schakel het apparaat uit door de schuifschakelaar **3** weer naar "0" te schuiven. De schuifschakelaar **3** klikt merkbaar vast.
- 5) Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- 6) Laat het apparaat afkoelen voordat u het uit elkaar haalt of opbergt. Zorg er daarbij voor dat u het apparaat altijd met de standaard, indien beschikbaar, op een hittebestendige, stabiele effen ondergrond legt.

7.4. Ioniseringsfunctie

Het apparaat is voorzien van een ioniseringsfunctie:

Als het haar met een normale haardroger wordt gedroogd, wordt het haar statisch geladen en gaat het rechtop staan.

De ioniseringsfunctie zorgt ervoor dat de statische lading van het haar wordt geneutraliseerd en opgeheven. Het haar wordt zacht, soepel, glanzend en makkelijker in model te brengen.

8. Apparaat gebruiken

8.1. Stylingvoorbereiding

Gebruik het haardrogeropzetstuk **7** om uw haar voor te drogen en zo op het verdere stylen voor te bereiden. Voor de beste resultaten moet het haar bijna volledig droog zijn.

- 1) Bevestig het haardrogeropzetstuk **7** op het apparaat.
- 2) Steek de stekker in het stopcontact.
- 3) Stel de bij uw haartype passende snelheids-/temperatuurstand "1" of "2" in.

- 4) Richt de luchtstroom op het haar en beweeg het apparaat met één hand rondom het hoofd (zie afb. 1). Haal uw vrije hand door uw haar en verdeel het in lokken. Zo kunt u de onderliggende haarpartijen beter drogen.



Afb. 1

- 5) Schakel het apparaat uit door de schuifschakelaar **3** weer naar "0" te schuiven.

8.2. Krullen stylen

Gebruik het krulopzetstuk **8**/**9** om krullen te stylen.

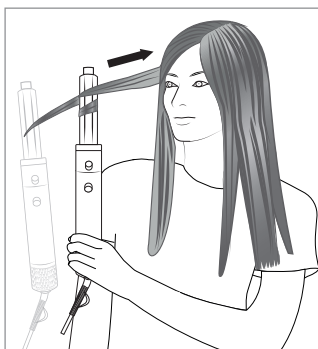
- 1) Bevestig het krulopzetstuk **8** of **9** op het apparaat.
- 2) Steek de stekker in het stopcontact.
- 3) Stel de bij uw haartype passende snelheids-/temperatuurstand "1" of "2" in.

- 4) Verdeel de haarstrengen en plaats het krulopzetstuk **8/9** verticaal op de punten. Het haar wikkelt zich automatisch rond het krulopzetstuk **8/9** op (zie afb. 2).



Afb. 2

- 5) Houd het krulopzetstuk **8/9** verticaal en beweeg het langzaam naar de haarinplant zonder het te draaien. Trek het hierbij zodanig dat de haarstreng onder lichte spanning wordt vastgehouden (zie afb. 3).



Afb. 3

- 6) Houd het krulopzetstuk **8/9** ca. 15 seconden dicht bij de haarinplant tot het haar droog is.
- 7) Fixeer de krul ca. 5-10 seconden lang met de koude stand "Cool". Schuif hiervoor de schuifschakelaar **3** naar de stand "C".
- 8) Om de krul los te maken, trekt u gewoon het krulopzetstuk **8/9** naar onderen weg tot de krul vrijkomt. U hoeft de krul niet handmatig van het krulopzetstuk af te wikkelen (zie afb. 4).

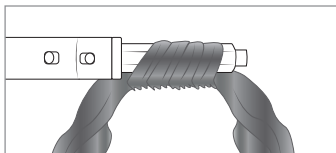


Afb. 4

i Opmerkingen

- Als u symmetrische krullen wilt maken, gebruik dan altijd hetzelfde krulopzetstuk voor één zijde van het hoofd en gebruik het andere krulopzetstuk voor de andere zijde.
- Als u golfvormige krullen wilt maken, wikkel dan de haarstreng zelf rond het krulopzetstuk en houd de haarpunten van het opzetstuk weg tot de haarstreng droog is. Fixeer de krul vervolgens met de koude stand "Cool".

- Plaats het krukopzetstuk horizontaal (zie afb. 5) voor meer stabiliteit bij de haarinplant.



Afb. 5

- 9) Herhaal de procedure tot alle haarstrengen zijn bewerkt.
- 10) Schakel het apparaat uit door de schuifschakelaar **3** weer naar "0" te schuiven.

8.3. Haar stylen

Gebruik de ronde borstel **11** om uw haar meer volume te geven.

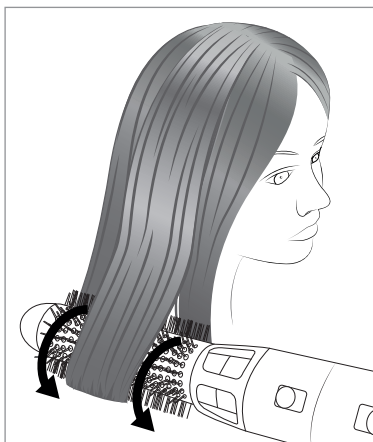
De ronde borstel **11** is ook geschikt voor middellang tot lang haar.

- 1) Maak uw haar droog met een handdoek en borstel het uit. Gebruik het haardrogeropzetstuk **7** tot het haar bijna droog is. Verdeel het haar in meerdere partijen en isoleer een afzonderlijke haarlok.

i Opmerking

- Style uw haar pas met de ronde borstel **11** als het bijna droog is. Let erop dat er geen klitten in het haar zitten. Bij klitten kan het haar vast komen te zitten in de borstelharen, vooral bij langer haar.
- 2) Bevestig de ronde borstel **11** op het apparaat.
- 3) Steek de stekker in het stopcontact.
- 4) Stel de bij uw haartype passende snelheids-/temperatuurstand "1" of "2" in.
- 5) Begin met de ronde borstel **11** bij de haarpunten en verdeel daarbij de haarstreng over de ronde borstel **11** (zie afb. 6).

- 6) Wikkel de haarstreng rond de borstel als u volumineuze krullen wilt maken of laat alleen de punten opgewikkeld om meer veerkracht aan het onderste einde van de haarstreng te bereiken.



Afb. 6

- 7) Houd de borstel enkele seconden lang in het opgerolde haar. De duur is van invloed op de sterkte van het stylingeffect. Daarbij moet rekening worden gehouden met andere factoren, zoals de dikte van de opgerolde lok, de haarstructuur of de ingestelde snelheids-/temperatuurstand. Begin met een korte duur en verhoog die zo nodig tot het gewenste stylingeffect is bereikt of tot het haar volledig droog is. Houd er wel rekening mee dat het haar beschadigd kan raken als het te lang aan hoge temperaturen wordt blootgesteld.
- 8) Trek de borstel langzaam door het haar terwijl u voor een lichte spanning zorgt. Tegelijkertijd trekt u het apparaat voorzichtig omlaag om de haarstreng los te maken en maakt u zo de ronde borstel ⑪ los uit de haarstreng.

⚠ VOORZICHTIG!

- ▶ De ronde borstel **11** kan erg heet worden als het apparaat in werking is. Pak de ronde borstel **11** daarom alleen vast bij de koele punt **10** en houd het apparaat aan de handgreep vast.

i Opmerking

- ▶ Begin met de onderste haarstrengen en style dan streng voor streng tot het gewenste resultaat is bereikt.
- ▶ U kunt bovendien meer volume bij de haarinplant bereiken door de ronde borstel **11** een paar seconden gewoon onder de streng bij de haarinplant te houden (zie afb. 7).



Afb. 7

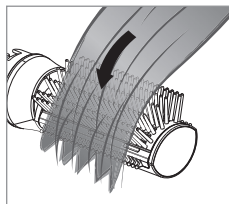
- 9) Schakel het apparaat uit door de schuifschakelaar **3** weer naar "0" te schuiven.

8.4. Haar glad maken

Met de halfronde borstel **12** kunt u het haar drogen en tegelijkertijd glad maken en meer vorm geven.

- 1) Monteer de halfronde borstel **12** op het apparaat.
- 2) Steek de stekker in het stopcontact.
- 3) Stel de bij uw haartype passende snelheids-/temperatuurstand "1" of "2" in.

- 4) Plaats de halfronde borstel ⑫ bij de haarinplant en trek hem omlaag tot aan de haarpunten, net als bij een gewone borstel (zie afb. 8).



Afb. 8

① Opmerking

- U kunt meer volume bereiken als u de borstels naar buiten richt. Voor meer vorm draait u de borstel aan de punten naar binnen.

- 5) Schakel het apparaat uit door de schuifschakelaar ③ weer naar "0" te schuiven.

9. Reinigen

⚠ GEVAAR!

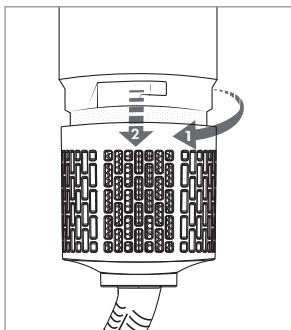
- Levensgevaar door elektrische stroom! Haal vóór elke reiniging altijd eerst de stekker uit het stopcontact!
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen!
- Zorg ervoor dat het apparaat na de reiniging weer helemaal droog is voordat u het opnieuw in gebruik neemt!

⚠ VOORZICHTIG!

- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt. Verbrandingsgevaar!

! LET OP!

- Gebruik geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen het oppervlak aantasten en het apparaat onherstelbaar beschadigen.
- Reinig het hoofdaparaat ④ uitsluitend met een licht bevochtigde doek. Laat het apparaat volledig drogen voordat u het opnieuw gebruikt of voordat u het opbergt.
- Verwijder haar met de vingers uit de opzetstukken ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫. Leg de opzetstukken ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ in lauwwater om ze te reinigen. U kunt een mild schoonmaakmiddel gebruiken; spoel daarna goed na met water. Laat de opzetstukken ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ volledig drogen voordat u ze weer op het apparaat plaatst.
- Om de luchtinlaat te reinigen draait u het luchtinlaatrooster ⑤ linksom en maakt u het los van de apparaatbehuizing (zie afb. 9). Gebruik een droge doek of een zachte kwast of borstel om het stof van het daaronder liggende filterweefsel te verwijderen tot alle resten volledig zijn verwijderd. Bevestig vervolgens het luchtinlaatrooster ⑤ weer op de apparaatbehuizing, door het luchtinlaatrooster ⑤ tot aan de aanslag rechtsom te draaien.



Afb. 9

- Veeg het etui ❸ eventueel schoon met een vochtige doek. Neem het onderhoudsetiket in acht:

	Niet in de wasmachine wassen.
	Niet bleken.
	Niet in de wasdroger drogen.
	Niet strijken.
	Geen chemische reiniging.

10. Storingen verhelpen

Als het apparaat niet naar verwachting functioneert, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat een paar minuten afkoelen. Het apparaat is voorzien van een oververhittingsbeveiliging!

Als het apparaat niet meer werkt, neemt u contact op met het onder **15.1. Service** genoemde serviceadres.

11. Opbergen

❗ LET OP!

- Verpak en vervoer het apparaat pas als het is afgekoeld.
Verbrandingsgevaar!
- Reinig het apparaat en de opzetstukken ⑦ – ⑨/⑪ – ⑫ zoals in het hoofdstuk **9. Reinigen** beschreven.
- Om het apparaat op te bergen kunt u het aan het ophangoog ⑥ ophangen.
- Berg het apparaat op een stofvrije en droge plaats op.

12. Afvoeren



Het symbool met een doorstreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil meegegeven mag worden. Het apparaat moet worden ingeleverd bij speciaal hiervoor bestemde inzamelpunten, milieustraten of afvalverwerkingsbedrijven.

Verwijder alle persoonlijke gegevens voordat u het product inlevert.

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u via de plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.

Voer de verpakking af volgens de milieuvoorschriften.

13. Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd gemakkelijk op internet nabestellen op **www.kompernass.com**.



Scan de QR-code met uw smartphone/tablet.

Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen.

i Opmerking

- ▶ Als u problemen ondervindt bij het online bestellen, kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter.
- ▶ Vermeld altijd het artikelnummer (IAN) 513803_2501 bij uw bestelling.
- ▶ Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

14. Technische gegevens

Spanning	220-240 V ~, 50-60 Hz
Opgenomen vermogen	1000-1200 W
Opgenomen vermogen in uit-toestand	0,06 W
Beschermingsklasse	II / 

15. Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootste mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend service-filiaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 513803_2501 als aankoopbewijs bij de hand.

- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 513803_2501 de gebruiksaanwijzing openen.

15.1. Service

NL Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 513803_2501

15.2. Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

1. Einführung	52
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	52
3. Lieferumfang	52
4. Verwendete Warnhinweise und Symbole	52
5. Sicherheitshinweise	54
6. Gerätebeschreibung	58
7. Gerät in Betrieb nehmen	59
7.1. Aufsatz montieren/abnehmen	59
7.2. Aufsatz wählen	60
7.3. Ein- und Ausschalten, Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe einstellen	61
7.4. Ionen-Funktion	62
8. Gerät verwenden	62
8.1. Styling-Vorbereitung	62
8.2. Locken stylen	63
8.3. Haare stylen	66
8.4. Haare glätten	68
9. Reinigen	69
10. Fehlfunktionen beseitigen	71
11. Aufbewahren	71
12. Entsorgung	72
13. Ersatzteile bestellen	72
14. Technische Daten	73
15. Garantie der Kompernaß Handels GmbH	73
15.1. Service	75
15.2. Importeur	76

1. Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Trocknen und Stylen von menschlichen Haaren bestimmt. Keinesfalls ist es für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material oder für Tiere geeignet. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich oder industriell.

3. Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Multi-Haarstyler mit 5 Aufsätzen
- Aufbewahrungstasche
- Bedienungsanleitung

4. Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):



GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Anleitung lesen.
	Wechselstrom/-spannung.
	Schutzklasse II: Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung zwischen spannungsführenden und berührbaren Teilen.
	Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Badewannen, Duschen, Becken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
	Elektrogerät nicht in den Hausmüll entsorgen!
	Führen Sie die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu.



Verpackung aus recyclebaren Materialien. Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung: Diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.

5. Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- Fassen Sie das Gerät, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie ein defektes Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es mit der Spannungsversorgung verbunden ist.
- Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.

- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!

- Verbrennungsgefahr! Gerät von jungen Kindern fernhalten, insbesondere während des Gebrauchs oder Abkühlens.
- Die Beschichtung der Rundbürsten kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie sie daher nur an den Kunststoffenden an und halten das Gerät am Griff.
- Benutzen Sie das Gerät immer nur mit aufgestecktem Aufsatz. Die Heizspiralen in der Aufsatzaufnahme werden sehr heiß.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Legen Sie es zum Abkühlen stets mit dem Ständer, falls vorhanden, auf eine hitzebeständige, stabile ebene Fläche und ziehen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

❗ **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- Verwenden Sie nur Zubehör, das im Lieferumfang enthalten ist oder vom Hersteller empfohlen wird.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes, halten Sie z. B. Haarnadeln und Haarklammern davon fern.

6. Gerätebeschreibung

(Abbildung siehe Ausklappseite)

Abbildung A:

- ➊ Aufsatzaufnahme
- ➋ Entriegelungstaste für Aufsätze
- ➌ Schiebeschalter ON/OFF, Geschwindigkeits- und Temperatureinstellung (0 - C - 1 - 2)
- ➍ Hauptgerät
- ➎ Lufteinlassgitter
- ➏ Aufhängeschlaufe

Abbildungen B-C:

- ➐ Haartrockneraufsatz
- ➑ Lockenaufsatz rechts
- ➒ Lockenaufsatz links
- ➓ Kühle Spitze
- ➔ Rundbürste
- ➕ Halbrundbürste
- ➖ Aufbewahrungstasche

7. Gerät in Betrieb nehmen

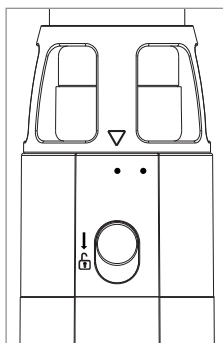
WARNUNG!

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen von Kindern verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.
- 1) Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- 3) Reinigen Sie das Hauptgerät **4** vor der Benutzung, wie im Kapitel **9. Reinigen** beschrieben.
- 4) Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

7.1. Aufsatz montieren/abnehmen

VORSICHT!

- Die Aufsätze werden im Betrieb heiß. Warten Sie, bis sie sich abgekühlt haben, bevor Sie sie anbringen/abnehmen.
- 1) Setzen Sie den gewünschten Aufsatz **7**–**9**/**11**–**12** so in die Aufsatzaufnahme **1**, dass die dreieckige Markierung  auf den rechten Punkt auf dem Hauptgerät **4** zeigt.

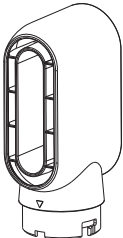
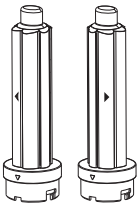


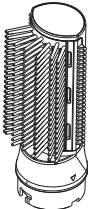
- 2) Drehen Sie den Aufsatz im Uhrzeigersinn, bis die Markierung  auf dem Aufsatz auf den linken Punkt auf Hauptgerät **4** zeigt. Der Verschluss rastet hörbar ein und der Aufsatz **7**–**9**/**11**–**12** ist montiert.
- 3) Zum Abnehmen schieben Sie die Entriegelungstaste **2** in Pfeilrichtung auf das Symbol  und drehen Sie den Aufsatz **7**–**9**/**11**–**12** gegen den Uhrzeigersinn, bis er sich von der Aufsatzaufnahme **1** lösen lässt.

7.2. Aufsatz wählen

Sie können Ihre Haare mit den Aufsätzen **7** – **9**/**11** – **12** trocknen und stylen. Waschen und pflegen Sie Ihr Haar zuvor wie gewohnt.

Ein geeignetes Stylingmittel kann die Haltbarkeit der Frisur unterstützen. Wählen Sie ein Produkt, welches zusätzlich einen Hitzeschutz enthält, wenn Sie die Haare größerer Hitze aussetzen. Sie können das Styling mit der Kaltstufe „Cool“ abschließen, um die Frisur zu fixieren. Verwenden Sie ggf. zusätzlich ein Haarspray.

Aufsatz	Funktion
	Der Haartrockneraufsatz 7 trocknet das Haar und bereitet es, falls gewünscht, auf das weitere Styling vor.
	Der Lockenaufsatz 8 / 9 dient zum Formen von Locken entweder nach innen oder nach außen. Die Pfeile auf dem Aufsatz zeigen die Aufwickelrichtung der Haare.

Aufsatz	Funktion
	Die Rundbürste 11 gibt dem Haar mehr Form und Schwung.
	Die Halbrundbürste 12 eignet sich zum Kämmen, Glätten, Entwirren und gleichzeitigem Trockenföhnen der Haare. Ideal, um dem Haar mehr Volumen zu verleihen.

7.3. Ein- und Ausschalten, Geschwindigkeits-/Temperaturstufe einstellen

- 1) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2) Schalten Sie Gerät ein, indem Sie den Schiebeschalter **3** auf eine andere Position als „0“ schieben. Wählen Sie zwischen den drei Stufen:
 - „C“ Schonende kombinierte Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „Cool“ (Cool-Shot-Funktion):
Kaltstufe, besonders geeignet z. B. für das abschließende Fixieren nach dem Styling.
 - „1“ Niedrige kombinierte Geschwindigkeits-/Temperaturstufe:
Besonders geeignet für empfindliches oder feines Haar.
 - „2“ Hohe kombinierte Geschwindigkeits-/Temperaturstufe:
Besonders geeignet für normales oder dickes Haar.

- 3) Schieben Sie den Schiebeschalter **3** bis zur gewünschten Stufe. Dabei rastet er spürbar ein, wenn eine neue Stufe erreicht wird. Das Gerät beginnt zu heizen und Luft strömt aus dem Aufsatz **7** – **9** / **11** – **12** heraus.
- 4) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter **3** zurück auf „0“ schieben. Der Schiebeschalter **3** rastet spürbar ein.
- 5) Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- 6) Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Achten Sie dabei darauf, dass Sie das Gerät stets mit dem Ständer, falls vorhanden, auf eine hitzebeständige, stabile ebene Fläche stellen.

7.4. Ionen-Funktion

Das Gerät ist mit einer Ionen-Funktion ausgestattet:

Durch das Trocknen der Haare mittels eines normalen Haartrockners laden sich Haare statisch auf und beginnen zu „fliegen“.

Die Ionen-Funktion sorgt dafür, dass die statische Ladung der Haare neutralisiert und aufgehoben wird. Das Haar wird weich, geschmeidig, glänzend und leichter zu frisieren.

8. Gerät verwenden

8.1. Styling-Vorbereitung

Benutzen Sie den Haartrockneraufsatz **7**, um Ihr Haar vorzutrocknen und so auf das weitere Stylen vorzubereiten. Für beste Ergebnisse sollte das Haar fast vollständig trocken sein.

- 1) Montieren Sie den Haartrockneraufsatz **7** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „1“ oder „2“ ein.
- 4) Richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen das Gerät mit der einen Hand um den Kopf herum (s. Abb. 1). Fahren Sie mit der freien Hand durch Ihr Haar und teilen es in Strähnen auf. So lassen sich unten liegende Partien besser trocknen.



Abb. 1

- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter **3** zurück auf „0“ schieben.

8.2. Locken stylen

Benutzen Sie den Lockenaufsatz **8/9**, um Locken zu stylen.

- 1) Montieren Sie den Lockenaufsatz **8** oder **9** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose.
- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „1“ oder „2“ ein.

- 4) Teilen Sie eine Strähne ab und setzen Sie den Lockenaufsatz **8/9** vertikal an den Spitzen an. Das Haar wickelt sich automatisch um den Lockenaufsatz **8/9** auf (s. Abb. 2).



Abb. 2

- 5) Halten Sie den Lockenaufsatz **8/9** vertikal und bewegen Sie ihn langsam zum Haaransatz, ohne ihn zu drehen. Ziehen Sie ihn dabei so, dass die Haarsträhne mit etwas Spannung gehalten wird (s. Abb. 3).

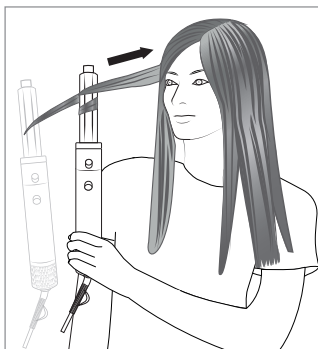


Abb. 3

- 6) Halten Sie den Lockenaufsatz **8/9** ca. 15 Sekunden nah am Haaransatz, bis das Haar trocken ist.
- 7) Fixieren Sie die Locke ca. 5–10 Sekunden lang mit der Kaltstufe „Cool“. Schieben Sie hierzu den Schiebeschalter **3** auf die Stufe „C“.
- 8) Um die Locke zu lösen, ziehen Sie einfach den Lockenaufsatz **8/9** nach unten ab, bis die Locke frei wird. Sie brauchen die Locke nicht manuell vom Lockenaufsatz abzuwickeln (s. Abb. 4).



Abb. 4

i Hinweise

- ▶ Wenn Sie symmetrische Locken erzielen wollen, verwenden Sie immer den selben Lockenaufsatz für eine Seite des Kopfes und wechseln Sie zum anderen Lockenaufsatz für die andere Seite.
- ▶ Wenn Sie wellenförmige Locken erzielen wollen, wickeln Sie die Haarsträhne selbst um den Lockenaufsatz und halten Sie die Haarspitzen vom Aufsatz weg, bis die Strähne trocken ist. Fixieren Sie die Locke anschließend mit der Kaltstufe „Cool“.

- Für mehr Stand am Haaransatz setzen Sie den Lockenaufsatz horizontal an (siehe Abb. 5).

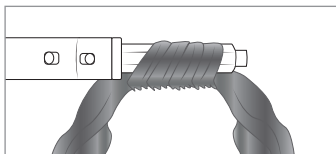


Abb. 5

- 9) Wiederholen Sie den Vorgang, bis alle Strähnen bearbeitet sind.
- 10) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter **3** zurück auf „0“ schieben.

8.3. Haare stylen

Verwenden Sie die Rundbürste **11**, um Ihrem Haar mehr Volumen zu verleihen. Die Rundbürste **11** ist auch für mittellanges bis langes Haar geeignet.

- 1) Trocknen Sie Ihr Haar mit einem Handtuch und bürsten es durch. Verwenden Sie den Haartrockneraufsatz **7**, bis die Haare fast trocken sind. Teilen Sie das Haar ggf. in mehrere Partien auf und isolieren eine einzelne Strähne.

i Hinweis

- Stylen Sie Ihre Haare erst mit der Rundbürste **11**, wenn sie fast trocken sind. Achten Sie darauf, dass sie keine Knötchen enthalten. Diese können vor allem bei längerem Haar dazu führen, dass sich Haare in den Borsten verfangen.
- 2) Montieren Sie die Rundbürste **11** am Gerät.
- 3) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 4) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „1“ oder „2“ ein.
- 5) Setzen Sie mit der Rundbürste **11** bei den Haarspitzen an, verteilen Sie dabei die Strähne über die Rundbürste **11** (siehe Abb. 6).

- 6) Wickeln Sie die Strähne um die Bürste, wenn Sie voluminöse Locken erzeugen wollen, oder lassen Sie nur die Spitzen aufgewickelt, um mehr Schwung am unteren Ende der Strähne zu erzielen.

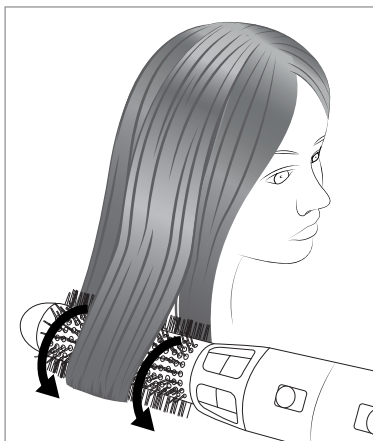


Abb. 6

- 7) Halten Sie die Bürste einige Sekunden lang im aufgewickelten Haar. Die Dauer wirkt sich auf die Stärke des Stylingeffektes aus. Dabei sind weitere Faktoren zu beachten, wie z. B. die Dicke der aufgewickelten Strähne, die Haarstruktur oder die eingestellte Geschwindigkeits-/Temperaturstufe. Beginnen Sie mit einer kurzen Dauer, die Sie ggf. etwas steigern, bis der gewünschte Stylingeffekt erzielt ist oder die Haare vollständig trocken sind. Beachten Sie jedoch, dass Haare Schaden nehmen können, wenn Sie übermäßig lange großer Hitze ausgesetzt sind.
- 8) Ziehen Sie die Bürste langsam durch das Haar, während Sie leichte Spannung erzeugen. Um die Strähne zu lösen, ziehen Sie gleichzeitig das Gerät vorsichtig nach unten und lösen so die Rundbürste ⑪ aus der Strähne heraus.

⚠ VORSICHT!

- Die Rundbürste ❶ kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie die Rundbürste ❶ daher nur an der kühlen Spitze ❷ und halten das Gerät am Griff.

i Hinweis

- Beginnen Sie mit den unteren Haarsträhnen und frisieren dann Strähne für Strähne, bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist.
- Sie können zudem mehr Fülle am Haaransatz erzielen, wenn Sie die Rundbürste ❶ für einige Sekunden einfach nur unterhalb der Strähne an den Haaransatz halten (s. Abb. 7).



Abb. 7

- 9) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter ❸ zurück auf „0“ schieben.

8.4. Haare glätten

Mit der Halbrundbürste ❷ können Sie die Haare trocknen und gleichzeitig glätten und mehr Form erzielen.

- 1) Montieren Sie die Halbrundbürste ❷ am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/Temperaturstufe „1“ oder „2“ ein.
- 4) Setzen Sie die Halbrundbürste 12 am Ansatz an und ziehen sie herunter bis zu den Haarspitzen, wie bei einer herkömmlichen Bürste (siehe Abb. 8).

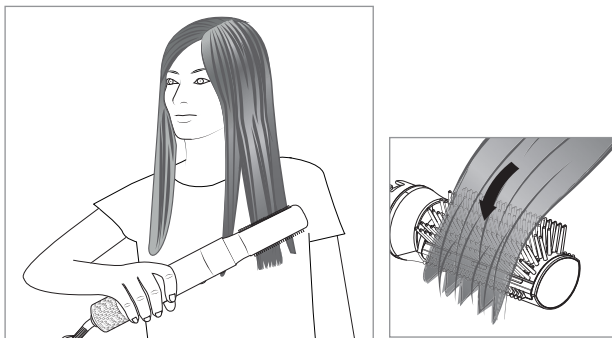


Abb. 8

i Hinweis

- Sie können mehr Volumen erzielen, wenn Sie die Borsten nach außen richten. Für mehr Form drehen Sie die Bürste an den Spitzen nach innen.
- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schiebeschalter 3 zurück auf „0“ schieben.

9. Reinigen

⚠ GEFAHR!

- Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Bevor Sie das Gerät nach der Reinigung wieder benutzen, muss es vollständig trocken sein!

⚠ VORSICHT!

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

⚠ ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.
- Reinigen Sie das Hauptgerät ④ ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch. Lassen Sie das Gerät vor der erneuten Benutzung oder vor dem Verstauen vollständig trocknen.
- Entfernen Sie Haare mit den Fingern aus den Aufsätzen ⑦–⑨/⑪–⑫. Legen Sie die Aufsätze ⑦–⑨/⑪–⑫ zur Reinigung in lauwarmes Wasser. Sie können milde Reinigungsmittel verwenden, spülen Sie dann gründlich mit Wasser nach. Lassen Sie die Aufsätze ⑦–⑨/⑪–⑫ vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf das Gerät setzen.
- Um den Lufteinlass zu reinigen, drehen Sie das Lufteinlassgitter ⑤ gegen den Uhrzeigersinn und lösen es vom Gerätegehäuse (s. Abb. 9). Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder einen weichen Pinsel oder Bürste, um den Staub vom darunter liegenden Filtergewebe zu entfernen, bis es von allen Rückständen vollständig befreit ist. Befestigen Sie anschließend das Lufteinlassgitter ⑤ wieder am Gerätegehäuse, indem Sie das Lufteinlassgitter ⑤ bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen.

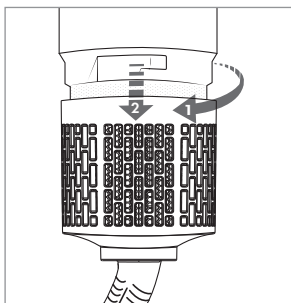


Abb. 9

- Wischen Sie die Aufbewahrungstasche **13** gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch ab. Beachten Sie das Pflegeetikett:

	Nicht in der Waschmaschine waschen.
	Nicht bleichen.
	Nicht im Wäschetrockner trocknen.
	Nicht bügeln.
	Keine chemische Reinigung.

10. Fehlfunktionen beseitigen

Sollte das Gerät nicht wie erwartet funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet!

Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich an die unter **15.1. Service** genannte Servicestelle.

11. Aufbewahren

⚠ **ACHTUNG!**

- Verpacken und transportieren Sie das Gerät erst, wenn es abgekühlt ist. Verbrennungsgefahr!
- Reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze **7 – 9/11 – 12** wie im Kapitel **9. Reinigen** beschrieben.
- Zum Aufbewahren können Sie das Gerät an der Aufhängeschleife **6** aufhängen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

12. Entsorgung



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Für den deutschen Markt gilt:

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

13. Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- ▶ Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 513803_2501 bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

14. Technische Daten

Spannung	220–240 V ~, 50–60 Hz
Leistungsaufnahme	1000–1200 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0,06 W
Schutzklasse	II / 

15. Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 513803_2501 als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 513803_2501 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

15.1. Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 513803_2501

15.2. Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tilstand af information · Stand van de informatie · Stand der Informationen:

06/2025 · Ident.-No.: CBAS1000A1-032025-1

IAN 513803_2501